Europos LIETUVIS

Mėnesinis leidinys, leidžiamas nuo 1947.7.25 | 2004 m. gruodžio 15 d. | Nr.12 (2563)

Visiems skaitytojams linkime linksmų Šv. Kalėdų

☆ ☆ ☆ ☆

PREL. EDMUNDAS J. PUTRIMAS

Lietuvos vyskupų konferencijos delegatas užsienio lietuviams katalikams

Broliai ir seserys Kristuje:

"Mes norėtume pamatyti Jėzų" (Jono 12:21).

Bažnyčiai besiruošiant Pasaulio jaunimo dienoms Kölne, Vokietijoje, 2005 m. rugpjūčio mėn., Popiežius Jonas Paulius II pasirinko temą: "Mes norėtume pamatyti Jėzų" (Jono 12:21). Mes dažnai ieškome ir norime pamatyti Jėzų Kristų toli nuo savęs, pamiršdami, kad Jis yra su mumis, ypač Eucharistijoje, o taip pat ir visuose kituose Sakramentuose, Šv. Rašte, mūsų parapijose, sąjūdžiuose, bendruomenėse ir šventėse.

Tepaliečia jus, jūsų šeimos narius, parapijas bei lietuvių bendruomenes Kūčių vakaro šventumas ir Kalėdų dienos viltingas džiaugsmas su visais mūsų lietuviškais papročiais. Teatpažįstame mes visi Kristų, mūsų Viešpatį ir Išganytoją, kaip didžiausią pasaulio dovaną.

Kristaus Gimimo šventės proga, sveikinu jus, brolius ir seseris lietuvius, išblaškytus po 35 pasaulio kraštus. Linkiu, kad visus jus paliestų Kalėdų šventės dvasia, o palaima lydėtų jus ateinančiais metais ir atsispindėtų jūsų bendruomenių veiklose. Linksmų Šv. Kalėdų ir palaimintų 2005 metų!

Jūsų Kristuje **Prelatas Edmundas J.Putrimas**

Prezidentas dekretu patvirtino naująją Vyriausybę

Vilnius, gruodžio 7 d. (ELTA). Prezidentas Valdas Adamkus antradienio vakarą pasirašė dekretą, kuriuo patvirtino naujos, Algirdo Brazausko vadovaujamos, Vyriausybės sudėtį:

Juozas Antanavičius paskirtas švietimo ir mokslo ministru, **Zigmantas Balčytis** - susisiekimo ministru, Vilija **Blinkevičiūtė** - socialinės apsaugos ir darbo ministre, **Algirdas Butkevičius** - finansų ministru, **Gintautas Bužinskas** - teisingumo ministru, **Gintaras Furmanavičius** - vidaus reikalų ministru, **Gediminas Kirkilas** - krašto apsaugos ministru, **Arūnas Kundrotas** - aplinkos ministru, **Žilvinas Padaiga** - sveikatos apsaugos ministru, **Vladimiras Prudnikovas** - kultūros ministru, **Kazimira Danutė Prunskienė** - žemės ūkio ministre, **Viktoras Uspaskichas** - ūkio ministru, **Antanas Valionis** - užsienio reikalų ministru.

Didžiosios Britanijos Lietuvių Sąjungos Centro valdyba sveikina lietuvių bendruomenę Šv.Kalėdų ir ateinančių Naujųjų Metų proga

"Europos Lietuvio" redakcinis kolektyvas dėkoja darbuotojams, skaitytojams ir rėmėjams už mūsų spaudos palaikymą ir linki linksmų Kalėdų švenčių

Šiame numeryje:

1 psl. Nauja Vyriausybė
2 psl. A.Paulausko interviu
3 psl. Atsargiai su bankomatais
4 psl. Užrašai iš Airijos
5 psl. Mašinų draudimas
6 psl. E.Puzaitės koncertas
7 psl. Žinios iš Lietuvos
8 psl. Laiškai
9 psl. Neieškokime laimės svetur
10 psl. Sporto žinios
11 psl. Linksmi skaitynėliai
12 psl. Kronika

"Europos Lietuvio administracija praneša, kad nuo Naujų Metų leidinio kaina pakeliama: Didž. Britanijoje £20.00, Europoje £25.00 oro paštu, visur kitur £25.00 paprastu paštu

PRIEINAMAS EGZ.

PAGALBOS REIKIA IR RYTŲ IR VAKARŲ BENDRUOMENĖMS

"Pasaulio lietuvio" lapkričio Nr. yra atspausdintas "PL" redaktorės Živilės Makauskienės interviu su Tautinių mažumų ir išeivijos departamento prie LR Vyriausybės direktorium Antanu Petrausku. Jo pasisakymai yra labai reikšmingi mums, Didž. Britanijoje gyvenantiems lietuviams, o ypač gyvenantiems Londone, todėl perspausdiname ištisą.

Klausimas: *Lietuvos Vyriausybė š.m. birželio 8 dieną patvirtino užsienio lietuvių bendruomenių rėmimo 2004-2006 metų programą. Kokių rezultatų Vyriausybė ir Jūsų vadovaujamas departamentas tikisi iš šios programos? Ar ši programa atsižvelgia į pastaraisiais metais įvykusius ir vykstančius pokyčius - masinę lietuvių emigraciją į vakarus?*

A.Petrauskas:
Programoje nėra nieko ypatingai naujo, tai tęstinė programa, skirta įvairiems kraštams ir įvairioms problemoms. Programoje numatoma tąsa tų veiksnių, kurie jau buvo daromi. Gali kilti klausimas, kodėl ši programa numatyta tik iki 2006 metų. Atsakymas būtų toks: nuo 2007 metų Vyriausybės programos bus sudaromos, laikantis ES programavimo principų, kurie kažkiek skiriasi nuo mūsų šiandieninio strateginio planavimo. Bet manau, kad ir po 2007 metų nebus esminių pasikeitimų remiant užsienio lietuvius.

Susiklosčiusi praktika rodo, kokiose srityse labiausiai reikia pagalbos. Tai visų pirma švietimas, o dabar, matyt, jau bręsta ir ekonominis klausimas. PLB kraštų pirmininkų suvažiavime Birštone buvo kalbama apie galimybę lietuviams išeiviams dalyvauti programose, bendruose ekonominiuose projektuose, ir tuo pačiu paremti lietuvišką kultūrą.

Kitas naujas dalykas - tai naujų informacijos technologijų sklaidos klausimas. Šiuolaikinės technologijos sudaro galimybę nuotolinio lietuvių kalbos mokymosi per internetą ar panaudojant radijo ir televizijos programas.

Užsienio lietuvių bendruomenių rėmimo programoje numatytos ir investicijos ne tik kaip iki šiol - į Rytus, bet ir į Vakarų valstybes. Strateginiame plane 2005/2006 metams pasiūlėme Vyriausybei, kad tokios investicijos būtų padarytos ir Amerikoje ir Anglijoje. Londone tam, kad būtų galima prisidėti valstybei, ***nuperkant pastatą lietuvių namams. Šiam tikslui ketiname skirti milijoną svarų sterlingų.*** Taip pat milijoną skirti Čikagos Kultūros centrui.

Pastaraisiais metais iš Lietuvos išvažiuoja labai daug žmonių - tai dažnai jauni, geri specialistai. Ar yra konkrečių pavyzdžių, kaip valstybė spendžia ar ketina spręsti šį klausimą?

A.P.: Ir Seimas, ir Vyriausybė, ir prezidento institucija galvoja, kaip padaryti, kad sugrįžtų išvykusieji į užsienį lietuviai. Jeigu Lietuvoje bus palankesni mokesčių įstatymai, geresnės investavimo galimybės, tai bus paskata sugrįžti. Ir visų pirma, jeigu bus pašalintos tos priežastys, dėl kurių žmonės išvyksta - tai yra maži atlyginimai ir didelis nedarbas. Nes, nežiūrint visko, emigranto gyvenimas nėra rožėmis klotas. Jeigu bus nedidelis skirtumas tarp to, ką žmogus uždirba svetur, ir to, ką gautų čia, Lietuvoje, daugelis pasirinktų kelią atgal.

Iš kai kurių politikų girdime, kad šiais laikais visai nesvarbu, kur žmogus gyvena - Londone, Niujorke ar Lisabonoj - jis visur gali būti lietuviu. Tai rodo, ne visi suvokia gyvenimo svetur realijas. Aišku, nekalbame čia apie išvažiavimą keliems mėnesiams ar metams.

A.P.: Taip kalba žmonės, kurie arba patys negyveno ilgai užsienyje, arba nebendrauja su tais, kurie ten gyvena. Savo darbe kasdien susiduriu su tokiais žmonėmis ir matau, kaip greit jie praranda ryšį su Lietuva, praranda kalbą. Ir tai vyksta visai netoli nuo Lietuvos.

Nei vienai valstybei nepavyko išspręsti emigracijos nutautėjimo problemos, nors kai kurioms sekasi geriau - pavyzdžiui toms, kurios šalia tautiškumo turi dar ir savo geopolitinius tikslus, kaip kad Lenkija ar Rusija Lietuvoje. Mes negalime lygintis su jų geopolitiniu lygmeniu, uždaviniais ir tikslais, esame nepajėgūs sukurti kiekvienoje valstybėje, kur gyvena lietuviai, kultūros institutų ar centrų.

Koks valdžios požiūris į tai, kad jau ne tik Rytuose, bet ir Vakaruose reikia remti lietuvių bendruomenes.

A.P. Susiduriame su įvairiomis nuomonėmis. Neseniai vienas aukšto rango ekonomistas man pasakė taip: negaliu suprasti kodėl mūsų valstybė iš biudžeto, iš mokesčių mokėtojų pinigų turėtų paimti kažkiek pinigų ir nupirkti mūsų naujos bangos tautiečiams Londone pastatą. Mes ieškome, kaip išgelbėti Mažeikių kultūros namus miesto gyventojams, mums trūksta milijono, o jūs norite tą milijoną atiduoti į Londoną.

Politologas prof. Antanas Kulikauskas svarstė, ar, turint omenyje masinę aukštos kvalifikacijos specialistų emigraciją, neatėjo metas įvesti mokamo aukšto mokslo Lietuvoje. Juk Lietuva nepajėgi lavinti specialistus žymiai turtingesnėms ES ir Amerikos valstybėms. Tarkim, vieno mediko išmokslinimas kainuoja apie 130 tūkstančių litų.

A.P.: Galėtų būti ir mokamas mokslas, galėtų būti sudaromi aukštųjų mokyklų kontraktai su studentais, kad jie atidirbtų tuos į juos investuotus pinigus, bet ši praktika vargu ar pasiteisins.

Tai gal tie išsilavinę naujieji emigrantai stengiasi kitaip atsilyginti savo valstybei, savo tautai? Tarkim, visuomeniškai dirba šeštadieninėse mokyklose, aktyviai dalyvauja bendruomenės veikloje? Ar kada atėjo pas Jus žmogus ir pasakė: gyvenu ten ir ten, kuo galėčiau padėti lietuvių bendruomenei?

A.P.: Su tuo nesusiduriu. Neseniai pas mane buvo vaikinas iš Ispanijos ir klausė, kuo valstybė gali padėti

→

Almeroje atsidūrusiems lietuviams? Paaiškinau, kaip galima organizuoti bendruomenę, kaip ieškoti ryšių su mūsų atstovybe, su kitomis bendruomenėmis. Bet jis nė vieno žodžio nepasakė, kad padarys tai todėl, kad jaučia skolą Lietuvai: čia užaugo, čia baigė mokslus ir dabar kažką nori Lietuvai grąžinti. Arba štai Karaliaučiaus bendruomenės pirmininkas ir verslininkas ponas Muliolis klausė manęs, ar departamentas negalėtų skirti premijos mokytojai, kuri gerai dirba?

Įvairiose Europos šalyse yra skirtingi valstybės ir išeivijos ryšių bendravimo modeliai. Labai sėkmingai savo tautiečius globojančioje kaimyninėje Lenkijoje ši pareiga patikėta aukštesniesiems parlamento rūmams. Parlamento kontrolė užtikrina politikos pastovumą, besikeičiant valdžiai, taip pat disciplinuoja valdžios pareigūnus. Lietuvoje per penkiolika nepriklausomybės metų Seime nesusiformavo motyvacija įsteigti komitetą, kuris užsiimtų ryšiais su tautiečiais. Yra tik bendra Seimo ir JAV LB komisija, kuri neturi jokių įgaliojimų, kaip kad Seimo komitetai.

A.P.: Ne vieną kartą esu kalbėjęs, kad toks komitetas būtų reikalingas, bet buvo atsakoma, kad jau veikia bendra Seimo ir JAV LB komisija, ir klausiama, ką gi tokiame komitete galima būtų dar svarstyti.

Įdomu - trečdalis tautos gyvena už Lietuvos ribų, o politikams neaišku, kam toks komitetas reikalingas? Nors kita vertus, jeigu politikai nejaučia motyvacijos, abejotina nauda iš tokios institucijos...

A.P.: Minčių, kad toks organas Seime reikalingas, buvo. Mano pirmtakas Remigijus Motuzas diskutavo su parlamentarais apie tokio komiteto reikalingumą, bet nėra nei įstatymo, nei poįstatyminių aktų, kurių pagrindu galima būtų jį suformuoti. Tikiuosi, kad ateityje tai bus svarstoma parlamente. Beje, prezidentas Adamkus jau turi tokią struktūrą. Pavyzdys - įsteigtas konsultacinis komitetas Lenkijos klausimams.

Tad ir pakalbėkime apie tą departamento veikos sritį - tautines mažumas. Tautinės mažumos - tai ES "arkliukas", šiais reikalais domisi ne tik ES institucijos, Europos Taryba, bet savo tautiečių padėti stebi ir kaimyninės šalis - paminėsiu Lenkiją ir Rusiją, galop, Lietuvos Seime yra žmogaus teisių komitetas, jau nekalbant apie Jūsų departamentą. Atrodo, tautinės mažumos turi daugiau globėjų.

A.P.: Mūsų valstybė yra pasirašiusi įvairius tarptautinius įsipareigojimus, niekuomet nevarė ir nevarys asimiliacijos politikos. Mes integravome ir integruosime žmones į valstybės gyvenimą, bet neasimiliuosime. Asimiliaciją skatina kraštutiniai veiksmai, ir mūsų valstybė tokių veiksmų atsisako.

Ką manote apie politines partijas, kurios Lietuvoje veikia tautiniu pagrindu? Turiu omenyje Lenkų rinkimų akciją ir panašias rusų partijas?

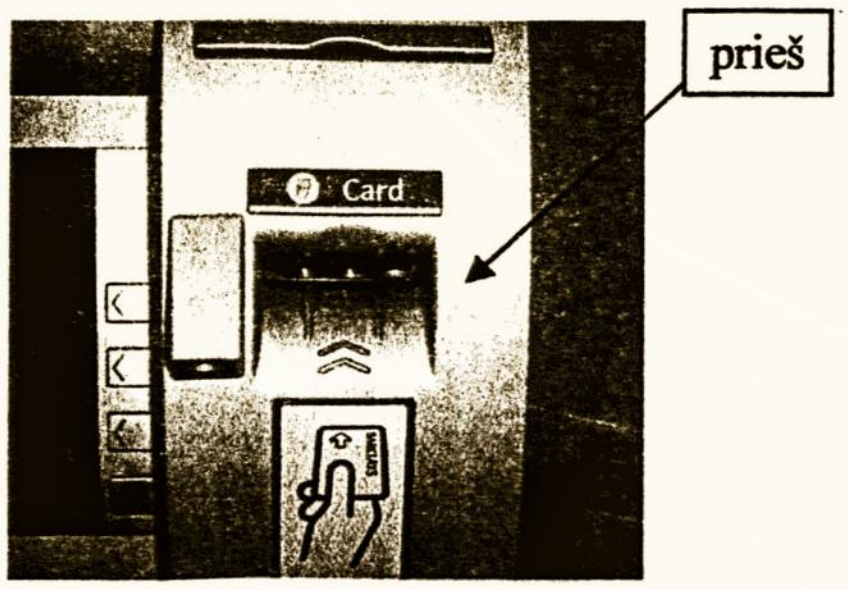
A.P.: Tai didelis stabdys integracijai. Bet tokį variantą numato mūsų įstatymai.

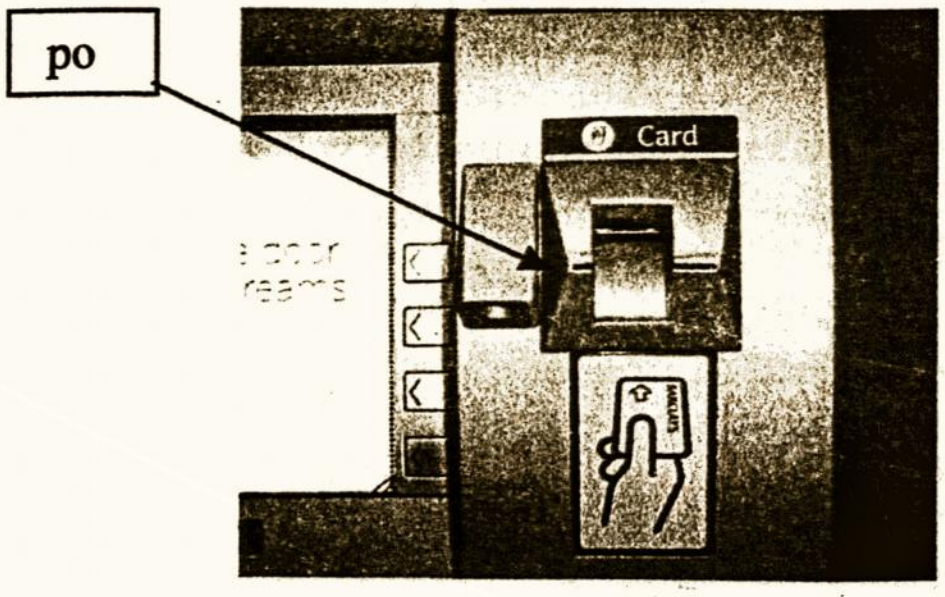
Tautinių mažumų integracijos į mūsų visuomenę programoje, kurią vykdo tarp kitko Jūsų departamentas, nurodomas būtinumas tobulinti kai kuriuos Lietuvos teisės aktus, susijusius su pilietybe bei tautinių mažumų kalbos vartojimu. Teigiama, kad to reikalauja Lietuvos narystė NATO ir ES. Gal galėtumėte paaiškinti, kuria kryptimi vyks tų įstatymų tobulinimas?

A.P.: Mes turime parengę Tautinių mažumų įstatymo naują redakciją, kuri yra suderinta su Europos Sąjungos teisės baze bei Lietuvos įstatymais. Projekte numatoma, kad vietovėse, kur kompaktiškai gyvena tautinė mažuma, šalia valstybės kalbos užrašų gali būti užrašai tautinės mažumos kalba. Mano nuomonė yra tokia: jeigu Lietuvoje bus toks poreikis, kad gatvės, miesto ar įstaigos pavadinimas būtų užrašytas šalia valstybinės kalbos lenkų ar kitos mažumos kalba - toks užrašas turi būti.

Atsargiai su Bankomatais

Londono Metro įspėja, kad požeminėse stotyse veikia gaujos kriminalistų, kurie taiko stotyse esančius bankomatus (cash machines), prisegdami prie jų specialią aparatūrą, kuri nukopijuoja kortelės numerį ir kitas detales. Praneša , kad šios rūšies nusikaltimai nėra vien Londone. Tokie kriminalistai veikia ir kitur. Oksforde taip pat jau yra įvykę panašių nusikaltimų. Pataria visiems būti labai atsargiems. Žemiau yra parodomos mašinos, kaip jos atrodo prieš ir po pridėjimo specialių kopijavimo aparatų.





Užrašai iš Airijos: lietuviškos išlikimo pamokos

Arūnas Spraunius, Savaitraštis "Laikas" 2004 lapkričio mėn. 24 d. 10:57

Airijoje, kaip ir kitose turtingesnėse Vakarų valstybėse, patys airiai imasi anaiptol ne visų darbų. Pardavėjais, valytojais, kitokiais darbininkais čia dirba imigrantai, tarp jų ir lietuviai. Mūsų tautiečių šioje šalyje yra tikrai daug. Kodėl airiai „juodesniems“ darbams kviečiasi kitataučius, o mūsų tėvynė savus šimtais tūkstančių stumia į emigraciją? Geriausia viską patikrinti asmeniškai, juolab kai sulauki netikėto pasiūlymo. Taigi per pusvalandį apsisprendęs, nusipirkęs paskutinės vilties bilietą, vėlyvą šeštadienio vakarą su kuprine ant pečių jau stovėjau Dublino oro uoste. Netoli nuo Dublino centro, Talboto ir greta esančioje Amieno gatvėse, yra pora lietuviškų prekių parduotuvių. Savaitgaliais, šeštadieniais ir sekmadieniais, čia ateina nemažai ne tik lietuvių, bet ir latvių, lenkų, rusakalbių. Vienoje iš parduotuvių nuolat skamba žinomos grupės dainelė apie tai, kaip gera tėvynėje. Lietuviai, jei galima taip pasakyti, gimtųjų maisto prekių neskuba pirkti, jie apžiūri jas. Kritiškai lygina su pigių Dubline veikiančių prekybos tinklų (tarkime, „Lidl“ ar „Irish tesco“) analogiškomis prekėmis. Be abejo, perka – pieno produktus, duoną, lietuvišką silkę, tikriausiai dar ką nors. Visais atvejais tose dviejose parduotuvėse lankytojų savaitgaliais netrūksta.

Taigi lankytojų lietuviškų prekių parduotuvėse netrūksta, tačiau renkamasi labai priekabiai, gal net su tam tikra išankstine nepalankia nuostata. Iš pirmo žvilgsnio atrodytų keistokai – juk iš tėvynės, kuri už keturių tūkstančių kilometrų ir iš kurios teko išvykti. Ir dar patriotišku „popsu“ pastiprinta.

Gal nekorektiška kalbėti apie kitų apyvartas ir pelną, tikriausiai jo esama, bet ir suktis abiejų parduotuvių savininkams turbūt tenka nemenkai, norint išlaikyti tą trapų tautiečių pasitikėjimą. Sakytum, ant ribos – kad ateitų ir galbūt pirktų.

Šis viliotinis atrodo savaip simboliškas. Lietuviškos etiketės, net ir pastiprintos patriotiniu „popsu“, pasirodo, nėra pakankama priežastis net ir esant už tūkstančių kilometrų nuo savo krašto. Būti lietuviu tarp lietuviškų prekių ir Dublino gatvėse sutikus kitą lietuvį dar nėra pakankamas argumentas jaustis artimiems.

Lietuviškumas ten, Dubline, mus nebūtinai vienija, nors mūsų gausą Airijoje patvirtina ne tik pora krautuvių, bet ir ten leidžiamas laikraštis „Lietuvis“. Tiesa, su gausybe ne tik korektūros, bet ir rašybos klaidų. Tai, manau, irgi savaip simboliška. Gal neatsiranda tokio, kuris tas klaidas ištaisytų, o gal tiesiog nėra poreikio – vietiniams tiks ir su rašybos klaidomis.

Sakoma, į svetimą kailį neįlįsi, tačiau išgirdęs Dublino gatvėje (dažnai pusbalsiu) lietuvišką šneką, kokiais aštuoniais atvejais iš dešimties išvysi atšiaurius, rūstokus veidus. Kodėl? Juk, tarkime, dar gausiau Dubline atstovaujami lenkai klega linksmai ir nesivaržydami. Ko gi taip gūžtis, nepasitikėti? Gal dėl to, kad teko išvykti?

Niekas neginčija, kad kiekvienas atvejis yra individualus, tačiau bent jau pirmas išvykusiųjų srautas plūstelėjo į Airiją tikrai ne iš gero gyvenimo, o jau atsidūrę ten, lietuviai taip ir liko nepasitikintys ir įtarūs. Vos ne kasdien keliaudamas remontuojama Talbot street matydavau kartu su airių darbininkais gatvę tvarkančius du lietuvius (vienas iš jų greičiausiai jau ir vaikaičių turi), retkarčiais persimetančius vienu kitu žodžiu aukštaičių tarme. Taip ir neteko matyti jų šypsantis ar juokaujant, nors greta linksmai klegėjo airių darbininkai.

Pagaliau, trauk velniai visus, juk sakoma, gyvename individualizmo laikais, kai kiekvienas kapstosi pats, kaip pajėgia ir išmano (yra puiki Nobelio premijos laureato vokiečių rašytojo Giunterio Graso frazė romane „Šuns metai“: „Kiekvienas maudosi sau“).

Jeigu jautiesi ne savo vietoje, logiška ir vienintelė išvada, kad tą vietą reikia keisti. Juolab kad sulaukei netikėto senų laikų pažįstamo skambučio iš Dublino su reikliu pasiūlymu: jei rytoj atskrendi, turi darbo šešioms savaitėms. Šešioms tai šešioms – apsisprendęs per pusvalandį, vėlyvą rugsėjo savaitgalio vakarą su kuprine ant pečių išeini iš Dublino oro uosto.

Žmogus, kuris skambino ir pasitiko, vėliau buvo su atvykėliu griežtas (tikriausiai pagrįstai, vadovaudamasis savo patirtimi ir per trejus tenykščio gyvenimo metus suvokta gyvenimo logika), kalbėjo kategoriškai: nė vienas į Airiją nevyksta iš gero gyvenimo.

Vadinasi, tėvynėje prisidirbo ar kaip kitaip buvo blogai. Jis pats Airijoje įstengė padaryti karjerą, galima sakyti, gyvena respektabilų gyvenimą, tačiau butą pirko Lietuvoje. Apskritai visi, su kuriais ilgiau pasikalbėjau, butus kažkodėl perka Lietuvoje. Kitaip tariant, savo vietą galų gale jie regi tėvynėje.

Tas griežtas karjerą Airijoje padaręs žmogus, kai jam tenka nuvykti į Dublino oro uostą, pasistato mašiną šalikelėje ir tylėdamas stebi kylančius lėktuvus. Jis tikrai nesentimentalus žmogus, ir profesija nesentimentali, švelniai tariant. Dirba apsaugos viršininku restorane ne pačiame ramiausiame Dublino rajone.

Kaip čia yra? Koks žmogus formuojamas, kaldinamas lietuviškose kautynėse dėl geresnio gyvenimo ar tiesiog išgyvenimo? Kodėl taip masiškai plūstame svetur, tarsi būtume kokie nomadai, nors pasidairius, pasišnekėjus paaiškėja, kad visai nenorime tokie būti. „Visi lietuviai tėvynei reikalingi“, – tik mandagi frazė. Ji gali tapti net ciniška, – priklauso nuo to, kieno ir kur pasakyta.

Interneto kavinėse skaitinėjant lietuvišką internetinę žiniasklaidą įstrigo paskutinių rinkimų įkarštyje vieno iš partijų vadų pasakyta frazė, kad liberalai ir centristai būtų gavę daugiau vietų Seime, nes už juos būtų balsavę du ar trys šimtai tūkstančių tautiečių, dabar uždarbiaujančių Airijoje ir Anglijoje. Ir pagalvojau apie cinizmą, puikias jo pamokas, kurias meistriškai pateikia dabartis matomų, tai yra kalbomis ir darbais prasimušusių visuomenės veikėjų.

Čia kaip tose Dublino gatvėse, kur kiti šnekasi, o mes tylėdami sukame į šalį. Lietuvių tarpusavio santykių specifiką gerai iliustruoja vienas įvykis, patirtas prieš kelias dienas iki grįžimo į tėvynę. Nuvykęs pasikeisti bilieto, „Lietuvos avialinijų“ atstovybėje Dublino oro uoste radau žmogų, kuris jau antrą naktį čia nakvo-

/tąsa/ užrašai iš Airijos...

jo. Nakvoti jam teko dar porą naktų, mat, paskambinęs ir užsisakęs bilietą Lietuvoje (Airijoje dirbo ne Dubline) išskristi iš Dublino naktį iš pirmadienio į antradienį, to padaryti negalėjo dėl paprastos priežasties: pirmadienį airiai šventė savo nacionalinę šventę.

„Lietuvos avialinijų" atstovybė ta proga buvo užrakinta. Žmogus lyg ir turėjo bilietą, tačiau niekaip negalėjo jo atsiimti. „Visko būna, ką padarysi", - galėtume pasakyti. Bet šiuo atveju svarbu ne tai. Tarnautoja tą kelis mėnesius žvejų bote sunkiai dirbusį ir dabar oro uoste ne savo valia įkalintą tautietį pasitiko lietuviškai ištarta fraze: „O, čia tas žmogus, kuris pavėlavo".

****

Mašinų draudimas

Nemažai lietuvių važinėja D.Britanijoje be draudimo. Šitas paaiškėja tada, kai būna avarija arba policija juos sustabdo. Kodėl mūsiškiai rizikuoja? Kodėl laužo įstatymą, kai privaloma turėti mašinos draudimą?

Paklaustas vairuotojas paprastai atsako, kad nežinojo, kad jo reikia. Tačiau, tikra priežastis turbūt ta, kad draudimas per brangiai kainuoja, o važiuoti reikia.

Draudimas gaunamas per įvairias kompanijas ir agentūras. Vairuotojas jiems turi pateikti informaciją apie save: kur gyvena D.Britanijoje, kokį darbą dirba, ar yra baustas už kelių eismo nusižengimus. Pagal suteiktus duomenis jie apskaičiuoja draudimo kainą.

Sužinoję kainą daugelis atvykėlių gauna šoką. Kaip pirmą kartą besidraudžiantys šiame krašte jie negauna nuolaidos už be avarijų pravažinėtą laiką, yra užsieniečiai ir dėlto draudimo mokestis yra labai aukštas.

Sužinoti, ar yra žemesnių kainų už tą patį draudimą reikia kreiptis į agentūras, kurios duoda pasirinkimą. Vieną tokių - Swinton Insurance, kuri įkainavo mums du variantus.

Pirmas pavyzdys - moteris virš 40 m. su sena mašina. Pigiausias draudimas kainuotų 1100 svarų metams. Antras pavyzdys - du vyrai virš 30 m. (savininkas ir įvardintas) su sena mašina. Pigiausias draudimas kainuotų 1900sv. Reikia palyginti šias sumas su lietuviškom.

Atvažiavęs iš Lietuvos su savo mašina pasakojo taip: "Man draudimas kainavo apie 200 litų ir galiu važinėti visoj Europoj. Kelionė užtruko dvi paras ir reikėjo keleto bakų benzino, bet vis tiek pigiau išėjo."

Komentuodama dėl aukštų užsieniečiams draudimo kainų Swinton'o agentūros viršininkė sakė: "Atrodo, kad draudimo kompanijos nenori drausti tų, kuriais nepasitiki. Jų manymu, yra didesnė galimybėj įvykti nelaimei ir todėl didesnė rizika."

O norintis draudimo Romas gerai susumavo: "Anglai nesako 'ne', o pastato tokias sąlygas, kad neįmanomą jų priimti. Užtai reikia planuoti kaip grįžti po atostogų su savo mašiną ir lietuvišku draudimu."

Policija ir visuomenė nori, kad būtų kuo mažiau važiuojančių be draudimo, britų draudimo kompanijos nesuteikia galimybių, kad draudimas būtų prieinamesnis.

Gal sumažintos draudimo kainos pakeltų draudimo bendrovių pajamas, kurios padengtų draudėjų išlaidas, padidėjus autoįvykių skaičiui.

MANČESTERIO Lietuvių Socialinis Klubas

Lapkričio 27d. šeštadienį nuo 7-11v.vak. "Eglutės Papuošimas". Moterys atneša po lėkštę maisto, vyrai susimeta po 1,50sv.
Lapkričio 28 d. Liet. Mišios St.Chads bažnyčioj, pietūs klube. Visi kviečiami.

Klubas atidarytas:
Gruodžio 5d. šeštadienį nuo 18 iki 23 val.,
Gruodžio 6 d. sekmadienį nuo 12 iki 18 val..
Gruodžio 11 d. šeštadienį nuo 19 iki 23 val. "Kalėdų Balius ir Išleistuvės". Tema - tropikinės Kalėdos: apsirengti vasariniais - bus premija.
Įėjimas 2sv. už maistą ir dovanėles.
Gruodžio 18 d. šeštadienį nuo 19 iki 23 val.,
Gruodžio 19 d. sekmadienį nuo 12 iki 18 val.
Per Kūčias ir Kalėdų pirmą dieną klubas - uždarytas.
Gruodžio 26 d. Liet. Mišios St.Chads bažnyčioj, pietūs klube. Visi kviečiami. (Būtinai reikia pagalbos paruošti maistą)

Naujųjų Metų išvakarės.
Ryte transportas neveikia, atsineškit miegmaišį, paklodę.
Bažnyčia - St.Chads, Cheetham Hill Road, 1km nuo Victoria/Arenos.
Kirpėja - Regina priima užsakymus 0789 1000 136

Klubas trečiadieniais. Yra galimybė Klubą atidaryti vidurį savaitės, jei kas užsiimtų.
Galvota apie „pool" ir krepšinio komandą, gali veikti ir virtuvė. Kreiptis pas Onutę.
Lietuvių Socialinio Klubo adresas:
121 Middleton Road, Crumpsall. Metro: Bowker Vale. Busas:59.
Tel. 0161 740 5039 arba Onutei 0781 504 1064.

Lietuvos karių diena

Antradienį (11.23) paminėta Lietuvos karių diena ir kariuomenės įkūrimo 86-osios metinės. Šventiniai renginiai vyko visuose šalies miestuose. Lietuvos karius ruošėsi pagerbti ir Zokniuose dislokuotas Didžiosios Britanijos Karališkųjų oro pajėgų dalinys. Tačiau vidurdienį planuotas britų 'Tornado' skrydis virš Vilniaus buvo atšauktas dėl nepalankių oro sąlygų.

Šiais metais Lietuva oficialiai tapo NATO nare. Įstojimas reiškia naujas saugumo garantijas valstybei. Baltijos šalių oro erdvę jau patruliuoja NATO senbuvių naikintuvai, o iškilus karinei grėsmei NATO sąjungininkai užtikrins šalies gynybą.

Lietuvos priklausymas Šiaurės Aljansui įpareigoja toliau tęsti kariuomenės reformą. Šalis kuria tokias pajėgas, kurios galėtų greitai reaguoti į grėsmes, būtų gerai parengtos ir apginkluotos, mobilios ir gebančios dalyvauti plataus spektro tarptautinėse operacijose. Anot NATO ekspertų, Lietuvos krašto apsaugos sistema planuojama efektyviai ir jau pasiekta žymi pažanga reformuojant kariuomenę.

Pagal 'Baltijos tyrimų' atliktą apklausą šalies kariuomenę teigiamai vertina 68 proc. šalies gyventojų.

Pasaulio Lietuvių bendruomenė

Kreipimasis į bendruomenių pirmininkus

Pasaulio Lietuvių Bendruomenės darbui - projektams vykdyti skelbiamas lėšų telkimo vajus, nuo kurio sėkmės priklausys ir mūsų darbų vystymas. Esame viena šeima, mūsų darbai, mūsų siekia yra svarbūs visiems ir už juos visi esame atsakingi. Tikime, kad kiekviena Lietuvių Bendruomenė, jos nariai, prisidės pagal savo galimybes.

Pridedame laišką, kurį išsiuntinėjome žinomais adresais. Iš anksto didelis bendruomeniškas AČIŪ!

*****

Pasaulio Lietuvių Bendruomenė, jungianti Lietuvių Bendruomenes, veikiančias 34 pasaulio kraštuose ir visus lietuvius. Kurie gyvena už Lietuvos ribų, **kreipiasi į jus su prašymu paremti Pasaulio Lietuvių Bendruomenės veiklą.**

Veiklos projektai remiasi PLB Seimo nutarimų vykdymu ir PLB Konstitucija. Pagrindinis tikslas ir darbų atrama yra **Nepriklausomos Lietuvos valstybė ir už jos ribų gyvenančių tautiečių lietuvybė.**

Ypatingą dėmesį kreipiame į Lietuvos Bendruomenes ir organizacijas, veikiančias buvusios Sovietų Sąjungos teritorijoje, kur yra nepaprastai didelis poreikis veiklos ir paramos, materialinės ir moralinės. Ten gyvenantys lietuviai nori išlaikyti savo lietuviškumą ir ryšį su Tėvyne, tačiau dalis nebegali sugrįžti ir jiems būtina socialinė parama, kiti turi potencialą sugrįžti į Lietuvą. Pastarųjų sugrįžimas daugiau vyksta jų vaikams ir tremtinių vaikučiams atvykstant į Lietuvą mokytis Vilniaus vidurinėje mokykloje **"Lietuvių namai".** Su "Lietuvių namais" bendraujame jau septintus metus. Lankydami bendruomenes Rytuose skatiname, kad vaikai būtų siunčiami mokytis į šią mokyklą. Virš 90 procentų jų lieka Lietuvoje, įstoja į aukštąsias mokyklas. Jiems įsikūrus Lietuvoje, grįžta ir jų tėvai. Esame aplankę eilę bendruomenių - Krasnojarsko, Ula Ude (Buriatija), Irkutsko, Kazachstano, Ukrainos, Gudijos, Maskvos, Latvijos, Lenkijos, Karaliaučiaus krašto, Sankt Peterburgo (Rusijos) padėdami organizuoti ir veikti. Ketiname ir toliau, kiek leis lėšos, tęsti šią veiklą.

Taip pat būtina suaktyvinti bendradarbiavimą su Pietų Amerikos lietuviais. Švietimo veikoje didelis dėmesys ir , pagal galimybes, lėšos skiriamos Lituanistinėms mokykloms Rytų kraštuose. Rūpinamės vadovėlių, vaizdo ir garso įrašų bei aparatūros įsigijimu mokykloms, pravedame moksleivių konkursus su piniginėmis premijomis, pastoviai bendradarbiaujame su mokytojais.

Kiekvienais metais ruošiame Kraštų Lietuvių Bendruomenių pirmininkų, Kraštų Lietuvių Jaunimo Sąjungų pirmininkų ir atstovų suvažiavimus Lietuvoje. Suvažiavimuose aptariame veiklą, nurodome kryptis, pasidaliname patirtimi, kviečiame atvykti ir niekada nedalyvavusius lietuviškoje veikloje, ypač jaunimo atstovus. Kas treji metai organizuojame Pasaulio Lietuvių Bendruomenės Seimą.

Didžiulis ir skubus uždavinys yra naujai išvykusių lietuvių veikla, siekiant, kad jie įsijungtų į Pasaulio Lietuvių Bendruomenę ir nenutrauktų saitų su Lietuva. Daugelis darbų vykdoma per PLB Atstovybę Vilniuje: ryšiai su Lietuvos institucijomis ir PLB atstovavimas valdžios įstaigose, ryšiai su visuomeninėmis organizacijomis, ryšiai tarp bendruomenių, informacija apie PLB, "Pasaulio lietuvio" leidimas Punske ir jo ekspedicija iš Lietuvos, parama bendruomenėms ir paramai gauti tarpininkavimas.

Jūsų parama PLB darbams ypatingai vertinga, svarbi ir reikalinga, be Jūsų paramos daugelis svarbių išeivijai ir Lietuvai projektų nebūtų įvykdomi.

Iš anksto dėkojame už paramą. Aukas siųsti čekiu:

Pasaulio Lietuvių Bendruomenė 622 Tremont Court NW, Grand Rapids MI 49504 USA

PLB Valdybos pirmininkas Gabrielius Žemkalnis

Evelinos Puzaitės
Piano rečitalis

Roberto Šumamo: Davidsbundlertänze , Op.6 ir Sergiejaus Prokofiejevo: Piano Sonata No.2. D minor, Op.14

įvyks
Ketvirtadienį, 2005 m. sausio 20 d., 18.00 val.

South Bank
Belvedere Road, SE1 8XX

Artimiausia metro stotis: Waterloo, Embankment

ĮĖJIMAS NEMOKAMAS

Koncertą remia Philharmonia Orchestra ir Martin Musical Scholarship Fund

Evelina Puzaitė koncertavo the Barbican Centre ir the Wigmore Hall. Dabar koncertuoja the Royal Festival Hall.

.Puzaitė gimė Vilniuje. Jos pirmieji žingsniai muzikos pasaulyje prasidėjo M.K.Čiurlionio Muzikos mokykloje. Vėliau studijavo Lietuvos Muzikos akademijoje.

2001 m. gavo Baltų valstybių stipendiją studijuoti Londono Guildhall School of Music and Drama. Yra dalyvavusi daugelyje tarptautinių konkursų, kuriuose yra laimėjusi daug svarbių premijų.

Kompiuterio problemos Nottinghame?

Patarnavimas tik £15.00 į valandą. Iškvietimas nemokamai.
Siūlome:
- Virusų suradimą ir išnaikinimą
- Instaliavimą ir perinstaliavimą
- Pagalbą pradedantiems

Skambinti: **07910341153**

Daugiau nei pusė šalies gyventojų labai didžiuojasi esą Lietuvos piliečiai

Vilnius, gruodžio 1 d. (ELTA).

Daugiau nei pusė - 56,4 proc. - šalies gyventojų labai didžiuojasi esą Lietuvos piliečiai, nors ypatingą pasididžiavimą savo pilietybe jaučia daugiau vyresnio amžiaus žmonių nei jaunimo.

Tai patvirtina rinkos analizės ir tyrimų grupės RAIT "Omni laiko" užsakymu šių metų lapkričio 4-7 dienomis atlikta apklausa. Apklausoje dalyvavusiems Lietuvos gyventojams buvo pateiktas klausimas: "Ar jūs didžiuojatės, kad esate Lietuvos pilietis?"

Vyresnio amžiaus Lietuvos gyventojai dažniau nei jaunimas nurodė jaučią labai didelį pasididžiavimą tuo, kad yra Lietuvos piliečiai. Lietuvos pilietybe labai didžiuojasi 66,7 proc. vyresnių nei 55 metų respondentų, o tarp 16-24 metų jaunuolių labai besididžiuojančių Lietuvos pilietybe gerokai mažiau..

Per apklausą 27,6 proc. šalies gyventojų nurodė, kad jie veikiau didžiuojasi nei nesididžiuoja Lietuvos pilietybe. Kas dešimtas Lietuvos pilietis teigia greičiau nesididžiuojantis Lietuvos pilietybe ir dar 6,0 proc. tvirtina ja visiškai nesididžiuojantys. Pusė nuošimčio apklausos dalyvių neatsakė į klausimą. Per RAIT atliktą visuomenės nuomonės tyrimą buvo apklausti 1058 nuolatiniai Lietuvos gyventojai nuo 16 iki 74 metų amžiaus.

Apklausos rezultatų paklaida neviršija 3 proc.

Studentams teks nevėluoti

Šiaulių universitetas netoleruos vasarą į užsienį išvykstančių ir laiku į studijas negrįžtančių studentų savivalės. Kasmet padirbėti ir pakeliauti po užsienio šalis vasarą oficialiai išvyksta apie 300 universiteto studentų.

Jei studentas vėluos daugiau nei dvi savaites, vieną semestrą jam ketinama nemokėti stipendijos, jei daugiau nei penkias savaites - siūloma braukti iš sąrašų. Vasaromis padirbėti į užsienį kasmet išvyksta apie 300 Šiaulių universiteto dieninio skyriaus studentų. Pagrindinė priežastis – geras uždarbis per gana trumpą laiką.

Studentai kartais susigundo apskritai nutraukti studijas universitete bei pasilikti dirbti užsienio šalyje. Nemažai studentų išvyksta į užsienį ir nelegaliai, nieko nepranešę universitetui ir dėstytojams.

Ekspertai ir politikai aptars žmogaus teisių padėtį Lietuvoje

Antradienį (16/12) Užsienio reikalų ministerijoje (URM) vyks seminaras, kuriame bus aptariamos tarptautinių žmogaus teisių institucijų išvados ir rekomendacijos dėl žmogaus teisių padėties Lietuvoje.

Tikimasi, kad seminare dalyvaus apie 40 Seimo, valstybės institucijų, žmogaus teisių įgyvendinimą Lietuvoje prižiūrinčių institucijų ir žmogaus teisių srityje dirbančių Lietuvos nevyriausybinių organizacijų atstovų.

Jungtinių Tautų (JT) komitetas prieš kankinimus, JT žmogaus teisių komitetas ir Europos Tarybos žmogaus teisių komisaras Alvaras Chil-Roblesas (Alvaro Gil-Robles), atsakydami į Lietuvos pranešimus, pateikė išvadas ir rekomendacijas apie žmogaus teisių padėtį Lietuvoje.

Būsimuosiuose pranešimuose Lietuva turės konkrečiai atsakyti į tarptautinių organizacijų iškeltus klausimus.

Gruodžio 10-osios - Tarptautinės žmogaus teisių dienos proga šalies ekspertai aptars tarptautinių institucijų Lietuvai nurodytas problemas žmogaus teisių srityje bei galimus jų sprendimo būdus, praneša URM.

Menkai uždirbantieji - masalas užsienio darbdaviams

Po gegužes 1-osios lietuviai gauna daugiau pasiūlymų dirbti kitose Europos Sąjungos (ES) šalyse, tačiau Lietuvos darbo biržos specialistai įspėja, kad mūsų šalis pakliuvo pigios darbo jėgos ieškotojų akiratį.

Atsirado darbdavių, naujai prisijungusiose šalyse bandančių vilioti pigią darbo jėgą. Pavyzdžiui, anksčiau pigius darbuotojus Sri Lankoje sėmęs Kipras dabar bando tai daryti ES naujokėse", - teigė Europos užimtumo tarnybų tinklo (EURES) vadybininkė Monika Butkutė.

Pasak jos, nors gegužės darbdavių pasiūlymų žymiai padaugėjo, bet darbo bei apmokėjimo sąlygos ne visuomet būna palankios norinčiam išvykti padirbėti į užsienį.

"Pavyzdžiui, siūloma labai sunkus darbas ir nepakankamas atlyginimas, atsižvelgus, kad ten irgi reikia gyventi, valgyti ir panašiai", - atkreipė dėmesį M. Butkutė.

Užsienio darbdaviai vilioja tų specialybių darbuotojus, kurių stygių pradėjo justi ir Lietuvos darbo rinka. Naujausias pasiūlymas - legaliai padirbėti Švedijos statybos įmonėje.

Darbui Švedijoje ieškoma vyriausiojo inžinieriaus, projektų vadovų, dailidžių, santechnikų, elektrikų, metalo skardos dengėjų ir mūrininkų.

Kompanija siūlo 3 mėnesių darbą su galimybe jį pratęsti neapibrėžtam laikotarpiui, atsižvelgiant į darbo kokybės rezultatus bei nemokama apgyvendinimą, darbo įrankius ir drabužius.

Nuo ateinančių metų pradžios planuojama, kad EURES tinkle bus skelbiamos visos laisvos darbo vietos ES šalyse.

"Yra toks priimtas nutarimas. Jei bus laisvų darbo vietų Lietuvoje, mes irgi turėsime apie jas skelbti ir į jas galės pretenduoti ne tik Lietuvos gyventojai, bet ir kitų Europos Sąjungos valstybių darbuotojai", - sakė Lietuvos darbo biržos Užsienio ryšių skyriaus vedėjos pavaduotoja Nijolė Dilbienė.

****

Susitinka du policininkai.

- Ar atlyginimą jau moka?

- O ką – čia dar ir atlyginimą moka? Aš maniau, kad davė pistoletą ir verskis, kaip išmanai...

*****

Berniukas kine pamatė, kaip indėnai, eidami į karą, dažosi.

Kitą rytą jis išsigandęs atbėga pas tėtį ir sako:

- Tėti, bijau – mama į karą išeina.

Laiškai

Gerbiamieji,
Priede siunčiu £20.00 "Europos Lietuvio" prenumeratai 2005-iesiems.

Su daug gerų linkėjimų gražaus Advento laikui ir šventinių sveikinimų šv.Kalėdoms ir sėkmingiems Naujiesiems Metams - taipogi ir mėnraščio administratorei p.V.Gasperienei bei redaktoriui p.H.Gasperui.

J.Pečiulionytė Zürich, Switzerland.

****

Didžiai gerbiami,
Siunčiu £20 svarų už 2005 metus mokestį už "Europos Lietuvis" laikraštį ir nuoširdžiai dėkoju už Jūsų darbą ir vargą spausdinant tą mažą laikraštėlį, bet labai džiaugiuosi gavusi ir labai laukiu, nes įdomu skaityti ir žinoti, kas darosi mūsų Lietuvoje.

Su nuoširdžiausiai linkėjimais ir linkiu viso geriausio. Linksmų šv.Kalėdų ir laimingiausių 2005 Naujųjų Metų.

Marytė Gelvinauskienė Gloucester.

****

Gerbiama EL redakcija
Siunčiu Jums čekį sumoje 20 svarų už 2005 metus, likutis 5 svarai - auka.

Linkiu jums geros sėkmės jūsų darbe ir jūsų kolektyvui linksmų šv.Kalėdų ir darbščių 2005 metų.

Su pagarba

A.Thompson - Tirevičius Derby.

Nottinghamas

Nottinghamo Lituanistinė vaikų mokykla ir angių kalbos kursai suaugusiems mokslo metų laiku veikia kas šeštadienį Colwick Community Centre, Vale Road, Colwick, Nottingham nuo 10.00 iki 13.00 val.
Adresas: Colwick Community Centre, Colwick, Nottingham. Visi mielai laukiami.

Susipažinimo popietė naujai atvykusiems ir vietos lietuviams įvyks Latvių klube sausio 30 d. 16.00 val. 1A Standhill Road, Carlton, Nottingham.

Meninės fotografijos projektas
Nottinghamo Lituanistinei mokyklai yra suteikta finansinė parama (CIF) meninės fotografijos projektui, kuris bus vykdomas gruodžio - sausio mėnesiais (2004/2005)
Šis projektas suteiks galimybę moksleiviams patyrinėti savo kilmę meninės fotografijos pagalba. Bus pravedami keturi užsiėmimai, kurių metu moksleiviai detaliau susipažins su fotografijos menu, vadovaujant meno darbų mokytojai Astai Seliokienei ir fotografui Rimui Vainoriui.

Moksleiviai sužinos kompozicijos, foto korekcijos paslapčių, susipažins su profesionalių fotografų darbais. Taip pat bus gera proga pamąstyti apie tai, kas turi įtakos, kas tai yra ir kas padeda jiems jaustis lietuviais.

Projekto pabaigoje bus surengta moksleivių fotografijos darbų paroda, kuri bus eksponuojama kitais metais.

Ar turėsime kultūros ir meno klubą Nottinghame?
Pastaruoju metu lietuviška veikla Nottinghame gerokai suaktyvėjo. Dalinai tai sutapo su lietuviškos mokyklos atidarymu ir tėvų iniciatyva surengtais visa eile tradicinių lietuviškų renginių. Šiais metais Lietuvai įstojus į Europos Sąjungą, yra jaučiamas lietuviškos bendruomenės Nottinghame pagausėjimas ir tikimės, kad ši bendruomenės veikla dar labiau suintensyvės, pasireikš renginių įvairove, kokybe bei dalyvių skaičiumi. Tokiomis aplinkybėmis Lietuviškos mokyklos Nottinghame iniciatyva buvo kreiptasi į Lietuvos Fondą Jungtinėse Valstijose, prašant finansinės paramos lietuviškai veiklai remti.

Pateiktame Projekte buvo informuojama apie idėją įkurti Kultūros ir Meno Klubą, kuris koordinuotų ir organizuotų reikiamus lietuviškus renginius. Finansinė parama buvo pažadėta, todėl šiuo metu yra svarstomas klausimas apie šio klubo įkūrimą ir renginių plano sudarymą. Pagal pateiktą projektą, šalia tradicinių renginių, kaip Kalėdos, Velykos, Užgavėnės, numatyta surengti eilę kitų kultūrinių renginių, susitikimų, parodų, supažindinančių su lietuviška kultūra ir menu, jo atstovais, propaguojančių lietuvišką kultūrą ir meną Nottinghame. Klubo veikloje būtų malonu pamatyti tiek vyresniosios kartos, tiek ir naujai atvykusio jaunimo atstovų - visi yra kviečiami ir visos idėjos pagal galimybes bus palaikomos.

Tuo tikslu yra numatytas susirinkimas Latvių klube, sausio 30 d., 16 val. - jau tradiciniu tampančio paskutinio mėnesio sekmadienio susibūrimo metu. Tikimės, kad bendromis pastangomis tokios popietės - susibūrimai ilgainiui taps įdomiais teminiais renginiais.

Siūlymus, patarimus bei pastabas klubo klausimais maloniai kviečiame pateikti telefonu Nottinghame 9109586, arba kviečiame atvykti šeštadieniais, 10 - 13 val. į Colwick Community Centre, Colwick, Nottingham, kur vyksta Lietuviškos mokyklos užsiėmimai ir anglų kalbos

Kalėdinis Kaukių Balius vyks
gruodžio 26 d.,18.00 val.
Colwick Community Centre,
Vale Road,, Colwick, Nottingham
Bilieto kaina - £1.00
Informacijos ir bilietų prašome kreiptis
tel.: 0115 9109586

Konferencija

Konferencija "Laisvas žmonių judėjimas ir legalus darbas Jungtinėje Karalystėje" įvyko Vilniuje š.m. gruodžio 3 d. Konferencijos dalyvius pasveikino organizatoriai: Jungtinės Karalystės nepaprastas ir įgaliotasis ambasadorius Lietuvoje J.E. p. Colin Roberts ir Tautinių mažumų ir išeivijos departamento prie LRV generalinis direktorius p. Antanas Petrauskas.

Tautinių mažumų ir išeivijos departamento prie LRV generalinio direktoriaus pavaduotoja p. Vida Bagdonavičienė pristatė užsienio lietuvių rėmimo programą 2004-2006 m.: "Ryšiai su pasaulio lietuvių bendruomenėmis". Junginės Karalystės Vidaus reikalų ministerijos Laisvo žmonių judėjimo grupės atstovas p. Clinton Nield kalbėjo apie Lietuvos piliečių padėtį ir galimybes Junginės Karalystės darbo rinkoje. Konferencijoje pasisakė Lietuvos Užsienių reikalų ministerijos Konsulinio departamento direktoriaus pavaduotojas p. Petras Panusas.

Lietuvių bendruomenės Jungtinėje Karalystėje vardu pasisakė DBLS vicepirmininkė Živilė Ilgūnaitė.

Šioje konferencijoje dalyvavo gausus būrys spaudos atstovų iš visos Lietuvos, tad prelegentams teko atsakyti į gausius klausimus.

(Živilės Ilgūnaitės pranešimas tilps sek. numeryje)

Neieškokime laimės svetur!

Te neįsižeidžia brangūs tautiečiai - lietuviai, jei ką parašysiu ne taip, kaip jie norėtų. Rašau tik apie save. Esu paprasta moteris iš Kauno. Nebaigusi aukštųjų mokslų, priklausanti ne "elitui", o "darbininkų" klasei.

Kiekvienas žmogus svajoja apie laisvę, nepriklausomybę. Man buvo 23 metai, kai Lietuvoje buvo atkurta nepriklausomybė. Kokios buvo pas mus lietuvius gražios svajonės ir planai. Va dabar tai pagyvensime! Bet teko daug kam nusivilti laisve, o kai kam ir pašokinėti iš džiaugsmo.

Besekant spaudos žinias, bespoksant į televizorių, verkė širdis (man) - pardavinėjami fabrikai, gamyklos, kurortai. Žmonės netenka darbo vietų, kyla maisto produktų kainos, krenta atlyginimai. Jaunimas vis daugiau išgėrinėja, vartoja narkotikus. Nepriteklius, nesaugumas, baimė. Tai išgyveno ir dabar tebegyvena ne vienas sąžiningai dirbantis pilietis. Na, o tinginiams tikrai labai patogu "sėdėti" tėvams ir giminaičiams "ant sprando" dejuoti ir keikti nepriklausomybę, valdžią, seimą, ekonominę politiką.

Ir aš keiksnoju. Kovoju mintyse su valdžia, neteisybe, seimo nariais. Bet ką tu vargšas žmogelis "papūsi prieš vėją".

Prieš kokius trejus metus lyg ir apsipratau su ta "laisve". Galiu įkurti savo firmą, aišku legalią, galiu parašyti į laikraštį kritikuojantį straipsnį apie savo bosą, kuris neišmoka savo darbuotojams atlyginimų. Ir dar visokių įdomybių prisigalvoti. Smagu!

Ir darbo vietų atsirado, nors ir atlyginimai nesuvokiami protu. Ir pašalpas valstybė moka, kam reikia ir kam nereikia. Tik nesuprantu, kaip antros grupės invalidas, gaudamas 135 litus, gali pragyventi? Net egzistuoti negali! Vaistai, mokesčiai už butą, maistas, apranga.

Keista, kad dar neišmirė pensininkai ir invalidai. Na, bet kaip bebūtų, nežinau nei vieno lietuvio, mirusio iš bado.

Gyvenimas eina geryn, laisvėjam - ir įstojom į Europos Sąjungą, tikėdamiesi, kad dar bus geriau. Tikrai gerai. Tik ta mūsų lietuviška prigimtis. Ko sėdėti Lietuvoje ir laukti kol Europa duos ką nors. Geriau nuvažiuoti į Europą ir pasiimti. Taip ir skraidina lėktuvai, veža traukiniai ir mašinos lietuvius į Europą. Kas į Londoną, kas į Airiją, kas į Ispaniją. Pasirinkimas platus.

Na, ir aš ne išimtis.

Ir dirbu, ir iš skolų "išlipau" ir vis vien man negerai. Vis kažko trūksta. Gerėja gyvenimas, o mano poreikiai didėja. Na ir kas, kad skaniau pavalgiusi, bet savaitgaliais norisi praleisti kavinėje su draugais. Apsirengusi, keli auksiniai žiedeliai ant pirštų, bet norisi kailinukų ir kokį žieduką su deimančiuku įsigyti. Ach tie norai!

Išvažiuoti į platų pasaulį mano sena svajonė! Kai Europos sienos atsidarė, mano svajonė išskleidė savo sparnus visu platumu. Išskridau, aišku, lėktuvu. Į Londoną, kur gyvena pasaulio garsenybės kaip "Madona" ir dar visokių kitų "žvaigždžių", "žvaigždelių". Kur daug pilių, garsusis kalėjimas ir dar visokių įdomybių. Važiavau traukiniu iš aerouosto ir mano veidas niaukėsi. Tai koks gi čia tas išgirtasis Londonas. Tai Kauno "Palemonas".

Ir tada suvokiau, visos problemos ne Lietuvos valdžioje, ne politikoje ar Seime ir ne kaimynų dejavimuose ar jų girtuoklystėje, bet - manyje! Prabuvusi čia daugiau kaip mėnesį, supratau, kad esu savo svajonės auka. Juk ligonis, jei gulės geležinėje lovoje ir jį perneši į auksinę, jis ten nusineš savo ligą. Taip ir man. Atvažiavau į Londoną su savo problemom, aišku vidinėmis. Tik gera širdyje, kad neatvažiavau čia "laimės" ieškoti, ar pinigų "užkalti". Važiavau, nes norėjau pamatyti pasaulį, trūko nuotykių, norėjosi iš monotonijos.

O |Londonas tikrai gražus. Ir žmonės malonūs ir lietuvių čia daug. Jaučiuosi gerai. Su manimi ir mano šeima. Nepalikau Lietuvoje nieko. Liko tėveliai ir nuostabūs draugai, kurių tikrai kartais trūksta.

Ieškantiems "laimės" užsienyje Pasakysiu taip: Yra toks palyginimas. Laimė kaip šuns uodega ir niekaip negali sugauti, jis nesupranta, kad jis ją turi.

Linkiu visiems lietuviams:Būkite laimingi!

Su meile **Loreta**

Pasaka - ne pasaka

Viename dideliame kaime gyveno du broliai. Abu turėjo šeimas ir didelius ūkius. Turėjo jie tėvą. Jis jau buvo senas. Jį reikėjo karšinti. Seneliukas gyvendavo tai pas vieną, tai pas kitą sūnų. Vieną dieną jauniklis nuėjo pas savo brolį ir pradėjo įkalbinėti, kad nuvestų tėvą į mišką ir jį ten paliktų.

- Kam su juo vargti, juk vis tiek seniokas, tuoj kojas pakratys.

Vyresnis brolis buvo nuolankus žmogus. Jis niekuomet su niekuo nesipyko, niekam neprieštaravo. Ir šį kartą jis nesipriešino broliui, nepuolė ginčitis, tik pasakė: - Gerai. Savo seno tėvo jam buvo gaila, jis buvo geras žmogus, ramus, todėl paslėpė jį savo namuose, ant krosnies.

Užėjo sausrų metas. Derlius kaime buvo menkas. Bet pas vyriausią brolį laukai buvo pilni kviečių, rugių, daržai buvo perpildyti nuo daržovių, sode medžiai linko nuo vaisių. Gyvuliams taip pat netrūko maisto.

Pirmus, antrus metus buvo sausra. Žmonės silpo nuo nepritekliaus. O vyresnysis brolis visko turėjo. Jis nesinaudojo viskuo vienas. Jis dalinosi su žmonėmis visomis savo gėrybėmis. Ir anaip tol, jo turtai nemažėjo. Jaunesnysis brolis neapsikentęs nuėjo pas vyresnįjį ir pradėjo klausinėti:

- Iš kur tu turi tiek visko? Ir kitiems duodi ir vis tiek pas tave pilni aruodai. Ar aitvaras tau turtus krauna?

Nieko neatsakė brolis. Tik pasivadino prie krosnies jaunėlį. Užpečkyje ramiai miegojo jų senas tėvas.

Suprato jaunelis iš kur pas brolį turtai.

Kiekvienas žmogus per savo gyvenimą įgyja patirties, kuri yra didžiausias turtas.

O svarbiausia ta patirtimi dalytis su kitais. Tada ji tikrai atneš didelius turtus, sėkmę ir laimę.

Klara

Sporto žinios

Didžiausia Lietuvoje šaudykla atidaryta Alytuje

Vakar (3/12) Alytaus sporto ir rekreacijos centro patalpose atidaryta nauja šaudykla, pritaikyta šaudyti pneumatiniais ginklais. Šioje 234 kv.m patalpoje vienu metu gali šaudyti 18 sportininkų. Be to, šaulių patogumui įrengtas erdvus poilsio kambarys, drabužinės, trenerių kabinetas.

Tokios sporto bazės miesto šauliai tikrai nusipelnė. Per 48 metus Kulkinio šaudymo skyrių lankė, jame tobulinosi šimtai miesto mokinių, parengta ne viena dešimtis aukšto sportinio meistriškumo šaulių. Lina Labanauskaitė yra tapusi Europos jaunių čempione, Brigita Budrytė Europoje buvo ketvirta, o Artūras Jarmalavičius tokio pat lygio čempionate iškovojo septintąją vietą.

Septyni alytiškiai buvo kviečiami į šalies nacionalinę rinktinę, o 12 Alytaus šaulių yra iškovoję šalies čempionato apdovanojimus. Jau kelerius metus miesto šauliai respublikinėse varžybose pelno daugiau taškų nei kiti

"Šiauliai" užsitikrino vietą FIBA Europos taurės turnyro atkrintamosiose varžybose

Lietuvos krepšinio lygos (LKL) bronzos medalininkai "Šiaulių" krepšininkai FIBA Europos taurės krepšinio turnyre iškovojo trečiąją pergalę iš eilės ir užsitikrino vietą antrajame varžybų etape.

Ketvirtadienį Šiaurės konferencijos trijų komandų B grupės mače Azerbaidžane šiauliečiai 95:82 nugalėjo Rimo Kurtinaičio treniruojamą Baku "Gala" ekipą.

Penktoji "Energijos" pergalė Latvijos pirmenybėse

Penktąją pergalę vienuoliktosiose atvirųjų Latvijos ledo ritulio pirmenybių rungtynėse iškovojo Elektrėnų "Energijos" komanda, antradienį svečiuose 9:4 (5:2, 2:2, 2:0) nugalėjusi Rygos "Riga 2000"(V vieta - 14 tšk.) ekipą.

Net keturis įvarčius nugalėtojams pelnė Egidijus Bauba, du - Raimondas Štrimaitis, po vieną - Martynas Šlikas, Erikas Steponaitis ir Rolandas Aliukonis.

Lietuviai aštuonių komandų turnyre su 10 taškų tebėra septinti ir sekmadienį namuose žais su čempionato lyderiu Ogrės ASK (20 tšk.) klubu, kuris antradienį savo aikštėje net 12:2 (3:2, 1:0, 8:0) sutriuškino Karolio Šliko Jelgavos "Zemgale" (VI vieta - 13 taškų) ekipą.

Pritrūko išminties ir sėkmės

"Žalgirio" krepšininkai, iki paskutinės sekundės nepraradę vilties įveikti Pezaro ekipą, lemiamu momentu neišnaudojo galimybės iškovoti pergalę.

"Žinojau, kad rungtynės bus atkaklios ir sunkios, - pasibaigus Eurolygos penktojo turo B grupės mačui su Pezaro "Scavolini" ekipa kalbėjo "Žalgirio" strategas Antanas Sireika. - Buvome tikri, jog varžovai nežais taip, kaip pastarąjį kartą su "Maccabi", savo aikštėje jie padarys viską ir kovos iki galo".

Kauno klubas pralaimėjo šias rungtynes 82:86.

Lietuvos merginos laimėjo turnyrą Bratislavoje

Lietuvos merginų žolės riedulio rinktinė, besirengianti Europos jaunimo (iki 21 metų) uždarų patalpų čempionatui, laimėjo tradicinį Pavelo Roso taurės turnyrą Slovakijos sostinėje Bratislavoje.

Mūsiškės grupės varžybose 3:2 nugalėjo slovakes, 7:2 - austres ir 4:2 - čekes. Geriausia turnyro žaidėja išrinkta Dovilė Jakaitė, pelniusi 10 įvarčių.

Europos čempionatas vyks 2005 metų sausio 28-30 dienomis Čekijos sostinėje Prahoje.

"Lietuvos telekomo" puolėja - rezultatyviausia Eurolygoje

Vilniaus "Lietuvos telekomo" komandos puolėja amerikietė Katie Douglas moterų krepšinio klubų Eurolygos varžybų rezultatyviausių žaidėjų sąraše užima pirmąją vietą. 25 metų krepšininkė per rungtynes pelno vidutiniškai po 24,5 taško (98 tšk./4 rungt.).

R.Poškus - tarp 25 geriausių NVS ir Baltijos šalių futbolininkų

Lietuvos rinktinės ir Samaros "Krylja Sovtov" (Rusija) klubo puolėjas Robertas Poškus pateko tarp 25-ių geriausių NVS ir Baltijos šalių futbolininkų. Dėl traumų didžiąją sezono dalį praleidęs Lietuvos šiuose rinkimuose surinko 28 balus ir užėmė 25-ą vietą. Pretendentus į "Geriausio 2004 metų NVS ir Baltijos šalių futbolininko" titulą paskelbė vienas populiariausių Rusijos sporto dienraščių "Sport-Express".
Reitinge pirmauja 560 taškų surinkęs Ukrainos ir "AC Milan" (Italija) klubo puolėjas Andrijus Ševčenka, aplenkęs rusus Aleksejų Smertiną (Londono "Chelsea", Anglija, 270 tšk.) ir Valerijų Karpiną (San Sebastjano "Real Sociedad", Ispanija, 150 taškų).

M.Jones gali netekti visų olimpinių apdovanojimų

Pasaulinės antidopingo agentūros (WADA) vadovas Dickas Poundas pranešė, kad JAV lengvosios atletikos žvaigždė triskart Sidnėjaus olimpinių žaidynių čempionė Marion Jones gali netekti visų penkių olimpinių medalių, jei pasitvirtins jai pareikšti kaltinimai dėl dopingo vartojimo prieš Sidnėjaus (Australija) olimpines žaidynes.

Tai buvo reakcija į JAV "Balco" laboratorijos savininko Victoro Conte`s pareiškimą BBC televizijai, kuriame pastarasis teigia, jog pats teikdavo anabolinius steriodus lengvaatletei ir matydavo, kaip M.Jones į organizmą susileisdavo augimo hormoną.

Pasak V.Conte`s, jis pradėjo bendradarbiauti su M.Jones prieš 2000 metų olimpines žaidynes, kuriose ji iškovojo tris aukso bei du bronzos apdovanojimus. Prieš ketverius metus Sidnėjuje daryti atletės dopingo testai buvo neigiami, tačiau žinoma, kad to meto įranga nebuvo pajėgi aptikti dopingo preparatus, sintezuotus "Balco" laboratorijoje.

Linksmesni skaitinėliai

Tikras įvykis . Sausainiai

Veiksmas vyko kaimyninėje šalyje, ten turėjau mažumėlę reikalų, o namo grįžti teko traukiniu. Atėjau į stotį per anksti, todėl, pamatęs kioske lietuvišką laikraštį su kryžiažodžiu, nusipirkau ir nėjau į bufetą išgerti puodelio kavos. Nusipirkau kavos ir truputį užkrimsti - sausainių.

Nešinas visa šita ką tik įsigyta nuosavybe nueinu ir atsisėdu prie vieno stalelio. Dabar nupasakosiu išdėstymą. Aš sėdžiu prie stalo. Man iš kairės laikraštis. Man iš dešinės puodelis su kava. Stalo viduryje sausainių pakelis. Kitapus stalo sėdi vyrukas, kuris jau sėdėjo, kai aš atėjau. Jis atrodo visai paprastai - portfelis, kostiumas. Neatrodė, kad jis galėtų pasielgti kaip nors keistai. Netikėtai jis palinko link stalo, pasiėmė sausainių pakelį, praplėšė jį, išsiėmė vieną sausainį ir ... suvalgė.

Tokiomis aplinkybėmis aš buvau priverstas nekreipti dėmesio. Nes tokiems dalykams mes juk nesame ruošiami, ar ne? Aš perkračiau visą savo sielą - ir aptikau, jog visame mano auklėjime, patyrime, arba netgi pirmykščiuose instinktuose nėra nieko, kas man nurodytų, kaip atsakyti kažkam, kas paprastų paprasčiausiai, ramiausiai, sėdėdamas tiesiai prieš mane pavagia vieną mano sausainį.

Aš įnirtingai spoksojau į kryžiažodį, nesugebėjau atspėti nei vieno žodžio, gurkštelėjau kavos, ji pasirodė pernelyg karšta gerti, todėl nieko kito nebeliko. Aš susitelkiau. Paėmiau vieną sausainį, iš visų jėgų stengdamasis nepastebėti, kad pakelis jau paslaptingai praplėštas...

Aš kovoju už savo teises, ir dar kietai!

Aš suvalgau tą sausainį. Suvalgau labai išraiškiai ir matomai, kad anam neliktų jokių abejonių dėl to, ką aš darau.. O anas pasiėmė kitą. Paėmė kitą sausainį ir jį suvalgė. Aiškiai ir įžūliai. O bjauriausia tai, kad aš nieko nesakiau pirmą kartą, todėl atrodė net dar nepatogiau pradėti aiškintis šį klausimą po antro karto. Vėl įbedžiau akis į kryžiažodį, vėl nesugebėjau nieko sugalvoti, todėl parodžiau ryžtingumą ir pasiėmiau dar vieną sausainį. Mudviejų akys sekundėlei susitiko. Ir abu nukreipėm žvilgsnius šalin.

Ore truputį kaupėsi krūviai. Aplink stalą tvyrojo šiokia tokia įtampa.

Šitaip mes ištuštinome visą pakelį. Jis, aš, jis, aš... Na, jame tebuvo aštuoni sausainiai, bet dabar atrodė, kad tuos sausainius valgome visą gyvenimą. Tuščias pakelis gulėjo tarp mūsų tarsi būtų kovos auka, vyriškis pagaliau atsistojo ir pasišalino. Aš, suprantama, atsidusau iš palengvėjimo.

Taip jau atsitiko, kad po minutės pasigirdo kvietimas į mano traukinį, todėl aš užbaigiau kavą, pakėliau laikraštį, o po laikraščiu... buvo MANO sausainiai.

Atsiuntė: **Audrius**

****

Ginčas

Ginčo metu moteries žodis visuomet paskutinis.
Viską, ką po to sako vyras, yra naujo ginčo pradžia.

Moteris vyrų kolektyve

Per kiek laiko ir su kokiom kančiom moteris "integruojasi į vyrų kolektyvą ir tampa tokia sava, kad reikia keisti darbą? Apie tai - nuoširdus ir atviras vienos moters pasakojimas.

Pirmas mėnuo

Labas. Koks siaubas - aplink vieni vyrai! O aš viena (ir tarp jų yra simpatiškų)! Išprotėt galima, mini neužsivilksi (tai tas pats , kas nuogai būti), pagalbos nepaprašysi (neatsiginsi ilgai), pasisiot nenueisi (prie kartoninių tualeto durų visą laiką keli vyrai rūko (ir tarp jų yra simpatiškų).

Visi įtemptai dirba įrėmę žvilgsnius į monitorius, su drauge telefonu nepaplepėsi, visi tik apie darbą juo šneka, į tinklapį apie pėdkelnes neįlysi ir forume Jennifer Lopez neaptarsi...

Antras mėnuo

Lyg ir nieko. Sisioti galima nueiti ir į kitą skyrių, tinklapyje apie pėdkelnes sėdėti galima, jei veidą nutaisai šaltą lyg plytą. Jennifer reitingas čia žemas, labiau domisi kažkokia Anita Blond. Visos kalbos apie žiemines padangas, tepalus, kompiuterius. Mano "Peuguot" visiškai suniekintas, padėti nieks neskuba ir simpatiškų vyrų gerokai sumažėjo.

Trečias mėnuo

Gyventi galima. Pasirodo Anita Blond - tai vokietė su 10 numerio krūtine, prieš ją Jennifer iš tiesų niekas. Alyvos geresnės sintetinės, tinklapis apie pėdkelnės visiems patiko, draugė taip pat. Mini galima vilkėti, simpatiškų vyrų liko tik vienas ir žodžiai "berniukai, aš einu pasisioti" nuveja rūkalius nuo tualeto durų. Pasirodo, frazė " aš antrame lygyje" visai nesusijusi su darbu!

Šeštas mėnuo

Visi savi. Automobilį pakeičiau į normalesnį, padangas ir tepalus taip pat. Jennifer per storas užpakalis, vakar aplošėme su vyrukais kitą skyrių ir iš jų dabar priklauso dėžė alaus. Užsakinėjom prostitutes internetu, konsultuoju, kurios krūtinės silikoninės ir kaip atskirti, nė vieno simpatiško veido ir sisiot einu garsiai visam skyriui pranešus

Metai

Brolyčiai! Pakeičiau kompui smegenis, aplošiau saviškius, apgėriau adminą. Ar ne laikas keisti darbą?

Atsiuntė: **Vika**

****

Pinigai

Vyras nė akimi nemirktelėdamas sumoka už prekę 2 litus, nors ji kainuoja 1 litą, tačiau jos jam labai reikia.

Moteris moka 1 litą už prekę, kainavusią 2 litus, nors ji jai absoliučiai nereikalinga, tačiau yra išpardavime.

Sąskaitos apmokėjimas

Pateikus sąskaitą vyrams, Antanas, Rimas ir Jonas sumeta po 20 litų, nors sąskaitos suma yra 53 litai.

Pateikus sąskaitą moterims, ištraukiamas kalkuliatorius ir rašiklis.

Ateitis

Moteris rūpinasi savo ateitimi iki santuokos.
Vyras nesirūpina savo ateitimi iki santuokos

ALp (LKA) 2787
2004, Nr. 12

EUROPOS LIETUVIS - EUROPE'S LITHUANIAN - MO.

Published by Lithuanian Association in Gt.Britain and Lithuanian House Ltd.: Lietuvių Sodyba, H ketts Hill, Nr.Bordon, Hants GU35 8TE. Prenumeratos kaina: D.Britanijoje - £20.00 Europoje - kitur £25.00 paprastu paštu. Vieno numerio kaina $1.00. Skelbimų kaina - 10.00 sv. už vieną skilties colį arba is anksto susitarus su administracija. ***Administracija: Lietuvių Sodyba, Headley Park Hotel, Picketts Hill, Nr.Bordon, Hants GU35 8TE. Tel: 01420 472810. Čekius išrašyti: "DBLS Europos Lietuvis".*** *Redaguoja kolektyvas. Vyr.red. Henrikas Gasperas 107 Harlaxton Drive, Lenton, Nottingham NG71JD. Te.:0115 8410612. E-mail: e.gasperas@ntlworld.com. Medžiagą siųsti redaktoriaus adresu. Redakcija rankraščius taiso ir trumpina savo nuožiūra. Nepanaudoti rankraščiai grąžinami tik susitarus. Atspausdinti straipsniai išreiškia autorių ne redakcijos ar leidėjų nuomonę. Už įdėtų skelbimų turinį nei leidėjai, nei redakcija neatsako.*

Kronika

Aukos spaudai:

£15.00 aukojo V.Gurevičius, Bradford,

Po £5.00 - P.Dobrovolskis, Hampshire, **B.Butrimas,** London, **S.Jezerskis,** Birmingham, **S.Štarka,** Shropshire, **A.Thomson**, Derby, **J.Maslauskas,** Derby, **M.Gelvinauskienė,** Gloucester.

Visiems aukotojams E.L. redakcija ir administracija nuoširdžiai dėkoja ir linki smagiai praleisti šv.Kalėdas.

****

Lapkričio mėn. "E.L." Nr.11 DBLS Garbės narių apdovanojimo sąraše per neapsižiūrėjimą buvo išleistas ANTANAS BRUZGYS, Leigh, Lancashire, kuris taip pat yra apdovanotas Garbės nario atžymėjimu.

Poną A.Bruzgį už padarytą klaidą redakcija atsiprašo.

****

"EUROPOS LIETUVĮ" PLATINA:

Londone:	Živilė Ilgūnaitė, Onutė Dobrovolskienė ir "Rasos" mokykla
Birmingame:	Irena Hughes
Mančesteryje:	Lietuvių Socialinis klubas 121 Middleton Rd., Crumpsall, Mančester, tel: 0161 740 5039
Oxforde:	Liubovė Rakūnienė
Nottinghame:	"Pumpurėlių" mokykla.

Už parduotus laikraščius spalio ir lapkričio mėn. gauta £71.00.

Platintojoms/ams reiškiame gilią padėką ir linkėjimus Kalėdų šventės proga.

Šių metų spalio mėn. 17 dieną Oxforde įvyko lietuvių susirinkimas, kuriame buvo nutarta įsteigti DBLS skyrių. Susirinkime dalyvavo 29 žmonės. 32 žmonės atsiuntė mandatus, pritardami skyriaus steigimui. Š.m. gruodžio 4 dieną Oxfordo skyrius oficialiai buvo priimtas į Didžiosios Britanijos Lietuvių Sąjungą.
Sveikiname naujo Oxfordo skyriaus narius ir pirmininkę Liubovę Rakūnienę.

"Europos Lietuvis" ir DBLS CV sveikina

Birmingamo skyriaus pirmininkę

Ireną Hughes gruodžio mėn. 4 d.

pagimdžiusią sūnelį Gregutį.

Lapkričio mėnesį mirė:

Londone **Balys Narbutis,** ilgametis "Europos Lietuvio" skaitytojas ir rėmėjas. Londone visiems gerai pažįstamas, kaip bufetininkas buvusiuose Liet. Namuose, Sodyboje ir Lietuvių bažnyčios svetainėje.

Mansfielde, netoli Nottighamo, **Onutė Hill,** scenos mėgėja, ilgus metus bendruomenės renginiuose palinksmindama mus savo vaidyba, kupletais, scenos vaizdeliais.

PAMALDOS

Londono Lietuvių šv.Kazimiero bažnyčioje 21 The Oval E2 9DT (rytinėje miesto dalyje,prie Hackney Road). Tel::020 7739 8735. E-mail: london@ptverijonas.freeserve.co.uk

Pamaldos sekmadieniais:
9.00 val. angliškai
11.00 val. tik lietuviškai
18.00 val. jaunimo šv.Mišios

Darbo dienomis ir šeštadieniais
Šv.Mišios 19.00 val.
Šv.Kazimiero bažnyčia pasiekiama
Autobusais 26, 48, 55, 253, D6.
Artimiausia požeminė stotis:
Bethnal Green – Centrl line.

Nottinghame Židinyje
16 Hound Road, West Bridgford, Nottingham NG2 6AH.
Tel.:0115 9821 892

Pamaldos kas antras šeštadienis, 4 val. po pietų. Jas laiko kun.Petras Tverijonas.
Sekančios šv.Mišios bus rugpjūčio mėn. 23 d.

Mančesteryje kiekvieno mėnesio paskutinį sekmadienį 12.30 val.

Po pamaldų bus galima pasivaišinti lietuviškais patiekalais.

Lietuviški pietūs klube parduodami už £1.50.

Bradforde kiekvieno mėnesio pirmą sekmadienį 12.30 val.